

# Instruktionsbog

## Winther

885





## Indholdsfortegnelse

1.	Introduktion.....	4
2.	Produktbeskrivelse .....	5
2.1	Sådan kommer du i gang .....	5
3.	Indstillinger før brug .....	6
3.1	Styret.....	6
3.2	Sadlen .....	6
3.3	Bremser.....	7
4.	Funktioner .....	7
4.1	Display og gashåndtag.....	7
4.2	Displayfunktioner (LCD display).....	8
4.3	Gashåndtag .....	10
4.4	Fejlfinding på LCD display .....	10
5.	Batteri .....	11
5.1	Af- og påmontering af batteri .....	11
5.2	Kapacitet og brug.....	11
5.3	Vinteropbevaring .....	12
5.4	Advarsel.....	12
5.5	Bortskaffelse af batteri.....	12
6.	Ladeapparat/opladning.....	13
7.	Vedligeholdelse.....	14
8.	Færdselsloven.....	14
9.	Garanti.....	15
9.1	Batteriregistrering .....	18
10.	Godkendelser .....	18
11.	Forsikring.....	18
11.1	Stelnummer.....	18
12.	Tekniske data .....	19
13.	Service .....	20

# 1. Introduktion

## Tillykke med din nye Winther 885 el-cykel.

Winther 885 er en helt ny generation af el-cykler, designet og udviklet på baggrund af vores mangeårige erfaring inden for el-cykelområdet.

Inden du tager el-cyklen i brug, bedes du læse denne instruktionsbog, da den indeholder en række væsentlige oplysninger vedrørende brug og vedligeholdelse af el-cyklen.

Winther 885 er fremstillet i henhold til den mest avancerede produktionsteknologi. Gennem test og testkørsel, sikres der en høj kvalitetsstandard. Winther 885 har et stærkt stel og stor ydeevne og er tilpasset de nordiske vejrforhold. Du vil opnå en nemmere og sjovere måde at transportere dig selv på.

Har du yderligere spørgsmål, er du velkommen til at henvende dig til din cykelhandler.

### Anvendte symboler:

Advarsel



Bortskaffelse af batteri



Stelnummer: \_\_\_\_\_

Kontrolleret af: \_\_\_\_\_

Leveringsdato: \_\_\_\_\_

HF Cykler A/S

Hvidemøllevej 9-11

8920 Randers

Tlf. 89 14 14 14

## 2. Produktbeskrivelse

Din cykel er produceret i henhold til retningslinjerne i EU-standarden EN 14764 (City cykler) og EPAC EN 15194.

Winther 885 er det perfekte valg, hvis du ønsker en el-cykel, der kan anvendes til alsidige formål, idet cyklen er velegnet til kørsel i både fladt og bakket terræn.

Stellet er produceret i aluminium, som giver en stiv og robust konstruktion og dens lave vægt bibeholdes.

Motoren er integreret i forhjulet og batteriet er integreret i kædeskærmen. På den måde er vægtfordelingen optimal.

El-cyklen kan også fungere som en almindelig cykel.

Knapperne til det elektroniske system er designet og udviklet ergonomisk, så de er lette at betjene uden at slippe styret.

### 2.1 Sådan kommer du i gang

Læs hele instruktionen. Efter at batteriet er monteret, tændes der for displayet. Der trædes i pedalerne og motoren går i gang med at hjælpe dig, alt afhængigt af hvilket assist-niveau du har valgt.

Se yderligere detaljer under punktet Funktioner.



#### ADVARSEL

Cyklen, eller dens komponenter, kan ødelægges eller beskadiges, hvis man kører på en måde, der er mere belastende end den køremåde, cyklen er skabt til. Hvis cyklen beskadiges, kan du miste kontrollen over den og styrte. Undlad at overskride de begrænsninger, som cyklens konstruktion har. Hvis du ikke er sikker på cyklens grænser, bedes du spørge din forhandler.

Som med alle mekaniske komponenter, bliver cyklen også udsat. Forskellige materialer og komponenter kan reagere på forskellige måder. Hvis en komponents levetid er overskredet eller overbelastet, kan det pludselig forårsage skader på cyklisten. Hvis der viser sig nogle former for revner, ridser eller ændringer i farver, kan det være tegn på at komponenten er overbelastet og skal derfor udskiftes.

### **3. Indstillinger før brug**

#### **3.1 Styret**

Ved at trykke på den sorte knap, og løfte op i håndtaget, kan styret justeres og indstilles i den ønskede position.



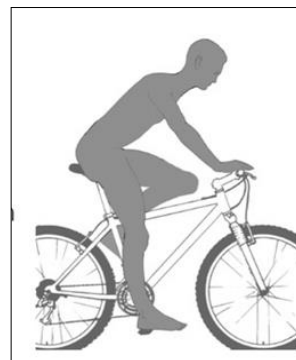
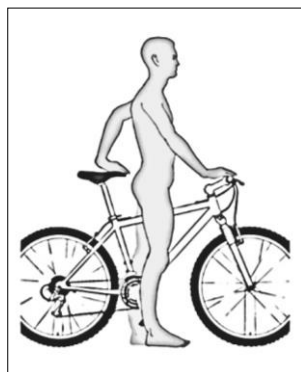
Højden justeres ved hjælp af en umbraco-nøgle.

Styret må ikke sættes højere op end maksimums markeringen på styrpinden.

Husk altid at spænde håndtaget igen, inden brug af cyklen.

#### **3.2 Sadlen**

Sadelhøjden skal passe til føreren af cyklen. Sadlen må ikke sættes højere op, end maksimums markeringen på sadelpinden. Se disse billeder. Eller spørg din forhandler.


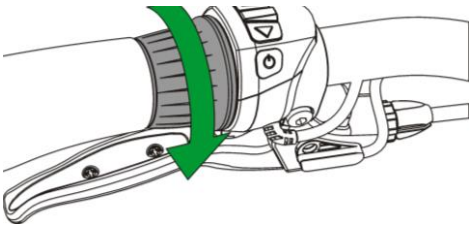


### 3.3 Bremsler





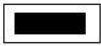

Det er vigtigt at du lærer hvordan bremserne virker. Vær sikker på at du kan nå bremsehåndtaget til for-bremserne og pedalerne for bag-bremserne. Se yderligere under Funktioner.

## 4. Funktioner










### 4.1 Display og gashåndtag

<p>Betjening af displayet sker fra venstre håndtag på styret, hvor der findes 5 funktions-knapper og et gashåndtag.</p>	
<p>Gashåndtaget fungerer ved at dreje håndtaget.</p>	
<p>For nærmere beskrivelse af funktionerne, se næste afsnit.</p>	

## 4.2 Displayfunktioner (LCD display)

<p><b>Tænd og sluk</b></p> <p>Med on/off knappen tændes og slukkes der for cyklens el-system.</p>	
<p><b>Batteriindikator</b></p> <p>Her ses dit batteri status.</p>	
<p><b>Assist-niveau</b></p> <p>I højre side af displayet angives det valgte assist-niveau.</p>	
<p><b>Valg af assist-niveau</b></p> <p>▲ ▼</p> <p>Level up - level down.</p> <p>Level 4 er højeste niveau.</p> <p>Level 0 er laveste niveau.</p>	
<p><b>Mode funktion - TRIP - ODO</b></p> <p>Tryk på Mode knappen  for at skifte mellem ODO og Trip tæller.</p> <p>TRIP nulstilles ved at holde Mode-tasten nede i 2 sekunder.</p> <p>ODO funktionen viser total antal km i alt.</p>	



<p><b>Forlys</b> Tænd og sluk funktion for forlys.</p> 	
<p><b>Aktuel hastighed</b> Her ses din aktuelle hastighed.</p>	
<p><b>Indstilling af hjulstørrelse</b></p> <p>Hold begge pil taster ned på samme tid.</p>  	
<p>Tryk pil op eller pil ned for at øge eller mindske tallene, dernæst trykkes der på markerede tast</p>  <p>for at ændre næste tal.</p>	 <div data-bbox="758 1265 1380 1456" style="border: 1px solid red; padding: 5px;"> <p><b>Den markerede angiver omkredsen på hjulet, det findes som beskrevet nedenfor.</b></p> </div>
<div data-bbox="239 1691 949 1915" style="border: 2px solid red; border-radius: 15px; padding: 10px;"> <p><b>Omkredsen på hjulet findes ved at måle rundt om hjulet fra ventil til ventil.</b></p> <p><b>Denne værdi skal indtastes i displayet.</b></p> </div> 	

## 4.3 Gashåndtag

Gashåndtaget har en såkaldt „Booster effekt“. Dette betyder at når gashåndtaget aktiveres, overtager gashåndtaget assist-funktionen. Når gashåndtaget slippes igen, vil du automatisk komme tilbage til udgangspunktet.

Når man ikke træder i pedalerne, kan gashåndtaget anvendes til at aktivere walk-funktionen, hvorved man får hjælp til at trække el-cyklen, f. eks op ad en stigning.

Når man bevæger pedalerne og samtidig aktiverer gashåndtaget kan man variabelt regulere hastigheden op til max. hastigheden.

Gashåndtaget er f.eks. velegnet ved kørsel i tæt trafik, hvor man ønsker at kunne reagere hurtigt, og til kortvarige accelerationer som ved f.eks. overhaling af langsommere kørende cyklister.

## 4.4 Fejlfinding på LCD display

Fejlindikatoren ses i displayet og angiver eventuelle systemfejl.

Fejlen angives med en kode.

Fejlkoden vil blive vist på displayet.

Fejlkoder fra E02 til E05 angiver hvilken fejl, der er tale om.



Endelig diagnosticering af fejl kræver faguddannet personale.

Kontakt din forhandler for hjælp.

Fejlindikatoren har følgende fejlkoder:

<b>Fejlkode:</b>	<b>Betydning:</b>	<b>Evt. afhjælp ved:</b>
E0 <sup>2</sup>	angiver fejl i strømforbruget.	Kontakt din forhandler.
E0 <sup>3</sup>	angiver fejl i controller.	Kontakt din forhandler.
E0 <sup>4</sup>	angiver fejl ved gashåndtaget.	Stil gashåndtaget i positionen 0. Tjek håndtaget.
E0 <sup>5</sup>	angiver fejl i bremsen.	Stil håndbremsen i udgangsposition.

## 5. Batteri

### 5.1 Af- og påmontering af batteri

Batteriet er monteret under cyklens bagagebærer.

Af- og påmontering sker ved brug nøgle.

Tag nøglen ud af batteriet under kørslen.

Når batteriet indsættes, bliver det elektriske system tændt automatisk.



### 5.2 Kapacitet og brug

El-cyklen benytter vedligeholdelsesfrit Li-ION batteri. Bemærk, at batteriet kan afmonteres.

Batteriet leveres ca. 40-60 % opladet fra fabrikken. Inden ibrugtagning skal batteriet lades helt op med den medfølgende oplader.

Optimal opladning af batteriet sker ved 20°C.

Mange hyppige opladninger af Li-ION batteriet kan forlænge batteriets levetid.

Vær opmærksom på, at batteriernes kapacitet aftager med tiden og ved lavere temperaturer. For lidt dæktryk, vejr og vind, vejens beskaffenhed, brugervægt samt egen indsats har indvirkning på rækkevidde af batteriet.

Batterier har, ved normalt brug, en levetid på op til 600-1000 op- og afladninger, afhængig af batteritype.

For opladning, se under punktet Ladeapparat/ opladning.

### 5.3 Vinteropbevaring

Hvis el-cyklen sættes bort for opbevaring (mere end én måned), vil det være tilstrækkeligt at lade op 1 gang pr. måned.

Ved oplagring skal batterierne altid være fuldt opladet, da de ikke kan tåle at henstå afladet helt eller delvist gennem længere tid.

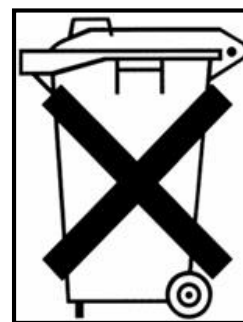
### 5.4 Advarsel

- Batteriet må ikke opvarmes, kortsluttes, punkteres eller på anden måde mishandles.
- Batteriet må ikke adskilles eller ødelægges.
- Batteriet må ikke kastes i åben ild.
- Batteriet må ikke nedsænkes i vand eller nogen anden væske.
- Batteriet må kun oplades med den medfølgende oplader.
- Oplad aldrig batteriet ved temperaturer under 0° eller over 45°.

### 5.5 Bortskaffelse af batteri

Batterier indeholder stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis de ikke håndteres korrekt.

Batterier er mærket med overkrydset skraldespand. Den symboliserer, at udtjente batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.



Det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de indsamlingsordninger, der er etableret. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor udtjente bærbare batterier bliver afhentet direkte fra husholdningerne, eller gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

## 6. Ladeapparat/opladning

Opladning skal ske indendørs eller under halvtag, da laderen kun er stænkstæt.

Der er 2 muligheder for opladning af batteriet:

### 1. Opladning med batteri monteret på cyklen

Batteriet skal være monteret i cyklen.

- Sæt stikket fra laderen i ladestikket
- Sæt net-stikket (230v) i stikkontakten og tænd for laderen.

**Rød** diode lyser, når der lades på batteriet.

- Sluk for laderen, før du fjerner laderstikket.

Når den røde diode skifter til **grøn**, er batteriet opladt.

Efter endt ladning isættes det lille gummidæksel i stikket for at beskytte mod snavs.



### 2. Opladning med afmonteret batteri

- Isæt laderstikket i batteriet.
- Sæt net-stikket (230 v) i stikkontakten og tænd for laderen.

**Rød** diode lyser, når der lades på batteriet.

- Sluk for laderen, før du fjerner laderstikket.

Når den røde diode skifter til **grøn**, er batteriet opladt.

## **7. Vedligeholdelse**

Cyklen og det elektriske system behøver ingen særlig vedligeholdelse.

Det anbefales, at rengøre cyklen samt at smøre bevægelige dele med jævne mellemrum.

Vær dog opmærksom på, at sliddele skal udskiftes efter behov. Tidspunktet for udskiftning af dele, bør så vidt muligt opdages i tide, så reparationer minimeres.

Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, stiger risikoen for skader, og garantien på cyklen vil gå tabt.

For at vedligeholde og bevare el-cyklens stand anbefaler vi et eftersyn 2 gange årligt, dog som minimum 1 gang årligt hos et professionelt værksted.

## **8. Færdselsloven**

Winther 885 el-cyklen er fremstillet i henhold til retningslinierne i EU-standardEN 14764 og EPAC EN 15194.

El-cyklen hører ind under færdselsloven, på samme måde som almindelige cykler. I § 49 ”bekendtgørelse for færdselslov” kan man læse nærmere om dette.

Man forholder sig derfor i trafikken som cyklist og kører efter forholdene. Det anbefales, at man bruger cykelhjelme, samt at have den korrekte lygteføring.

## 9. Garanti

- Viser der sig fejl i materiale, som forelå ved leveringen eller fabrikation **inden for to år** efter levering til køber, vil HF Cykler A/S eller et af denne anvist værksted udbedre fejlen uden beregning af reparationsomkostninger, med mindre fejlen måtte være undtaget fra garantien ifølge:
- Pligten til at udbedre fejl som omtalt i ovenstående pkt. uden beregning gælder dog ikke:
- fejl som skyldes ydre påvirkning, herunder på lakken,
- fejl som skyldes brug af uoriginale reservedele, der ikke kvalitetsmæssigt svarer til originale reservedele,
- fejl, som er opstået eller forværret på grund af manglende vedligeholdelse samt manglende efterlevelse af kravene til kontrol af det leverede, eller dårligt arbejde udført af en uautoriseret reparatør,
- fejl eller skader, som køber ikke inden rimelig tid har meddelt HF Cykler A/S, eller
- fejl eller skader, som køber har haft kendskab til, men som køber ikke inden rimelig tid har valgt at lade afhjælpe hos HF Cykler A/S.
- Køber har, såfremt reparation foretages inden rimelig tid, ikke krav på erstatning, forholdsmæssigt afslag, at foretage ophævelse eller forlange omlevering.
- Køber afleverer og afhenter for egen regning selv det leverede på det af HF Cykler A/S angivne reparationssted inden for landets grænser.
- Bevisbyrden for, at der er en fejl i materiale eller fabrikation, påhviler køber. Det samme gælder bevisbyrden for, at fejlen forelå ved leveringen.

- I de første 6 måneder efter leveringen formodes en konstateret fejl dog at have været til stede ved leveringen.
- Reparationsomkostninger vedrørende fejl, der skyldes, at køber ikke har behandlet det købte korrekt, herunder undladt at foretage en sådan vedligeholdelse, som forholdene og instruktionsbogen samt andre dokumenter udleveret til køberen senest samtidig med leveringen, kræver, afholdes af køberen.
- Det samme gælder omkostninger til reparation som følge af naturligt slid og ælde, skader der skyldes overbelastninger, samt skader som skyldes konstruktive ændringer af det leverede.
- Købers krav i henhold til nærværende garantibestemmelser skal fremsættes over for HF Cykler A/S inden rimelig tid, efter at en fejl er eller ved sædvanlig omhu burde være konstateret, og senest inden udløbet af den toårige garantiperiode, idet garantien og HF Cykler A/S mangelansvar i modsat fald ikke længere kan gøres gældende.
- HF Cykler A/S kan alene ifalde erstatningsansvar for tab forårsaget af mangler ved det leverede, hvis køber beviser, at tabet er en påregnelig følge af fejl eller forsømmelser begået af HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler bærer ansvaret for.
- HF Cykler A/S er ikke erstatningsansvarlig for indirekte skader og følgetab, med mindre køber kan dokumentere, at:  
HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, har handlet i strid med almindelig hæderlighed,
- HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, har givet køberen vildledende oplysninger, som HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, ikke havde føje til at anse for korrekte,



- HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, har forsømt at give køber oplysninger om en mangel, som HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, kendte eller burde kende, det leverede savner egenskaber, som må anses tilsikrede, eller manglen efter køkets indgåelse er forårsaget af HF Cykler A/S eller nogen, som HF Cykler A/S bærer ansvaret for, ved forsømmelse.
- Det fremhæves specielt, at sliddele og lignende på produktet så som dæk og slanger ikke er dækket af garantien, med mindre disse dele har været udsat for sædvanligt slid som direkte følge af en fabrikationsfejl, som køberen ikke burde have været opmærksom på.
- Det fremhæves dog udtrykkeligt, at batteriers kapacitet og dermed rækkevidde aftager med tiden og brugsintensiteten.

## **9.1 Batteriregistrering**

Registrer dit batteri via Pro-Movecs hjemmeside og opnå 2 års kapacitetsgaranti. Som tillæg til købelovens almindelige 2-årige reklamationsret/garanti yder Pro-Movec A/S 2 års kapacitetsgaranti på alle batterier til el-cykler monteret med Pro-Movec's elektriske system, som er købt i Danmark, og som anvendes til privat brug.

Garantien dækker en garanteret minimumskapacitet på 70% i 2 år fra købsdatoen.

For at være berettiget til denne 2-årige kapacitetsgaranti skal batteriet registreres via Pro-Movec's hjemmeside. Registreringen skal finde sted senest 8 dage fra købsdatoen.

## **10. Godkendelser**

Din el-cykel er CE godkendt.

## **11. Forsikring**

Da en el-cykel i forsikringsmæssig henseende betragtes som en almindelig cykel, er den normalt dækket af en almindelig familieforsikring.

Det anbefales dog, at du taler med din forsikringsagent om de forsikringsmæssige forhold vedrørende el-cyklen.

### **11.1 Stelnummer**

El-cyklen er forsynet med et stelnummer. Det er placeret under kranken.

## 12. Tekniske data

Tekniske specifikationer er følgende:

<b>Gear:</b>	MicroShift, 7gear
<b>Motor:</b>	250w brushless DC navmotor, planetgear med friløb
<b>Controller:</b>	PWM/microprocessor self-diagnostic system
<b>Mode:</b>	PAS (Pedal Assist System)  (EU standard EN EPAC 15194)
<b>Vægt:</b>	23 kg.
<b>Brugervægt:</b>	Max. 100 kg.

<b>Afhængig af batteritype, gælder følgende specifikationer:</b>		
6,6AH 36V Li-ION, 237,6 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg	7,8AH 36V Li-ION, 280,8 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg	8,8AH 36V Li-ION, 313,2 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg
<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 20-40 km	<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 30-60 km	<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 40-85 km
10,4 36V Li-ION, 374,4 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg	11,6AH 36V Li-ION, 417,6 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg	13,6AH 36V Li-ION, 489,6 watt timer, aftageligt vægt 2,8 kg
<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 45-100 km	<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 50-110 km	<b><u>Rækkevidde:</u></b> Op til 60-130 km
<b>Lader</b>	Swift mode, stænkæt Ladetid 4-5 timer	

### 13. Service

For at vedligeholde og bevare el-cyklens stand anbefaler vi et eftersyn 2 gange årligt, dog som minimum 1 gang årligt.

Bestilling af serviceeftersyn kan ske hos din forhandler.

Dato og firmastempel	Dato og firmastempel
Dato og firmastempel	Dato og firmastempel
Dato og firmastempel	Dato og firmastempel
Dato og firmastempel	Dato og firmastempel